

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 24 juni 1998

Nr 418—429

INNEHÅLL

Nr		Sidan
418	Lag om ändring av lagen om statens säkerhetsfond	1339
419	Lag om ändring av 6 § lagen om pension för kommunala tjänsteinnehavare och arbetstagare	1341
420	Lag om upphävande av vissa bestämmelser i lagen angående stämpelskatt	1342
421	Lag om ändring av 1 § lagen om rättsskyddscentralen för hälsovården	1343
422	Förordning om ikraftträdande av konventionen för skydd av den marina miljön i Nordostatlanten	1344
423	Förordning om ändring av 15 § förordningen om alkoholdrycker och sprit	1345
424	Förordning om ändring av 8 § förordningen om institutets för arbetshygien verksamhet och finansiering	1346
425	Förordning om ändring av sysselsättningsförordningen	1347
426	Förordning om ändring av 4 § förordningen om kommunala ombyggnadsunderstöd i sysselsättningsfrämjande syfte	1349
427	Statsrådets beslut om utbetalning av stöd per djur för renskötselåret 1998/1999	1350
428	Statsrådets beslut om ändring av bilagan till statsrådets beslut om förbud och begränsningar som gäller vissa kemikalier som orsakar hälsoskada och produkter som innehåller dessa kemikalier	1352
429	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om villkor för nationellt stöd till potatisodlare	1354

Nr 418

Lag

om ändring av lagen om statens säkerhetsfond

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 30 april 1992 om statens säkerhetsfond (379/1992) 14 § 2 mom., sådant det lyder i lag 245/1996, samt
fogas till lagen en ny 5 § i stället för den 5 § som upphävts genom nämnda lag 245/1996 som följer:

5 §

Anvisningsnämnd

I fonden finns en anvisningsnämnd som består av fem medlemmar. Nämndens medlemmar utnämns för fyra år i sänder av statsrådets allmänna sammanträde. Nämnden utser inom sig en ordförande och en vice ordförande. Nämndens medlemmar handlar i sina uppgifter under tjänsteansvar.

Nämnden har till uppgift att meddela sådana bolag som avses i 1 § 4 mom. anvisning-

ar i ärenden som hänförs till skadestånds- och brottmål som drivs på basis av specialgranskningar som utförts enligt 14 a § samt i ärenden som gäller verkställigheten av domar som givits i dessa mål, samt fastställa principerna för indrivningen av fordringar hos bolagens överskuldsatta kreditkunder och principerna för skuldsanering i fråga om dessa kunder.

Bestämmelser om nämndens sammanträden, beslutförhet och beslutsförfarande samt medlemmarnas arvoden ingår i fondens stadgar, som fastställs av ministeriet.

RP 51/1998
GrUU 16/1998
EkUB 13/1998
RSv 55/1998

14 §

Ministeriet behandlar ärenden som gäller förordnande av en representant för staten till sådana av staten eller fonden ägda bolags bolagsstämmor som avses i 1 § 4 mom. och, om ärendet inte enligt 5 § hör till anvisningsnämnden, meddelande av anvisningar

för bolagen, bevakning av statens intressen samt för bolagen gemensamma förvaltningsprinciper.

Denna lag träder i kraft den 17 augusti 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Jouko Skinnari

Nr 419

L a g

om ändring av 6 § lagen om pension för kommunala tjänsteinnehavare och arbetstagare

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till 6 § lagen den 30 april 1964 om pension för kommunala tjänsteinnehavare och arbetstagare (202/1964), sådan den lyder i lag 1324/1994, ett nytt 6 mom. som följer:

6 §

Som en sådan utgift som avses i 1 mom. betraktas också den tillsynsavgift som inrikesministeriet efter att ha hört pensionsanstalten fastställer för täckandet av kostnader-

na för tillsynen och som betalas med pensionsanstaltens medel på det sätt som ministeriet bestämmer.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Inrikesminister *Jan-Erik Enestam*

Nr 420

L a g

om upphävande av vissa bestämmelser i lagen angående stämpelskatt

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs i lagen den 6 augusti 1943 angående stämpelskatt (662/1943) 3, 4 och 7 kap. jämte ändringar.

2 §
Denna lag träder i kraft den 24 juni 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Skatteverket återbär på ansökan stämpelskatt som betalats och för vilken betalnings-skyldighet med stöd av de bestämmelser som upphävts genom denna lag uppkommit den 29 april 1998 eller därefter. På belopp som skall återbäras betalas inte ränta.

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Jouko Skinnari

Nr 421

L a g**om ändring av 1 § lagen om rättsskyddscentralen för hälsovården**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 27 november 1992 om rättsskyddscentralen för hälsovården (1074/1992)
1 § som följer:

1 §

Rättsskyddscentralen för hälsovården skall sköta de uppgifter som ankommer på den enligt bestämmelser i lagstiftningen om tillsynen över den yrkesutbildade personalen inom hälso- och sjukvården samt om avbrytande av havandeskap, sterilisering, kastrening, utredande av dödsorsak och rättspsykiatri. Rättsskyddscentralen skall dessutom sköta uppgifter som åläggs den i andra lagar eller i förordningar eller med stöd av dem. Ämbetsverket skall också sköta de uppgifter som med stöd av den lagstiftning som avses ovan hör till dess verksamhetsområde och som vederbörande ministerium ålägger äm-

betsverket. Ämbetsverket lyder under vederbörande ministerium.

Dessutom skall rättsskyddscentralen för hälsovården sköta de uppgifter med anknytning till människorättsfrågor inom området för hälso- och sjukvården och socialvården som behandlas i internationella organ och som vederbörande ministerium ålägger ämbetsverket.

Denna lag träder i kraft den 1 september 1998.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Nr 422

Förordning

om ikraftträdande av konventionen för skydd av den marina miljön i Nordostatlanten

Given i Nådendal den 18 juni 1998

På föredragning av utrikesministern föreskrivs:

1 §
Den i Paris den 22 september 1992 ingångna konventionen för skydd av den marina miljön i Nordostatlanten, vilken republikens president godkänt den 30 juni 1995 och beträffande vilken instrumentet för godkännande deponerats hos Republiken Frank-

rikes regering den 25 juli 1995, är i kraft från den 25 mars 1998 så som därom avtalats.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 24 juni 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Utrikesminister *Tarja Halonen*

Nr 423

Förordning**om ändring av 15 § förordningen om alkoholdrycker och sprit**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde
ändras i förordningen den 22 december 1994 om alkoholdrycker och sprit (1344/1994) 15 § 4 mom., sådan den lyder i förordningen 373/1998, som följer:

15 §

— — — — —
Utan hinder av vad som stadgas i moment 2, kan innehavaren av detaljhandelstillstånd som avses i 14 § 2 mom. alkohollagen bedriva handel med produkter som avses i sagda tillstånd om söndagar mellan klockan nio

och aderton förutsatt, att det är fråga om försäljningsställe som ligger utanför ett i stads- eller byggnadsplan fastställt bosättningscentrum.

—————
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Nr 424

Förordning

om ändring av 8 § förordningen om institutets för arbetshygien verksamhet och finansiering

Given i Nådendal den 18 juni 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde

ändras i förordningen den 29 juni 1978 om institutets för arbetshygien verksamhet och finansiering (501/1978) 8 § 2 mom. 12 punkten, sådan den lyder i förordning 1307/1993, som följer:

8 §
Direktionen handlägger och avgör ärenden som angår

12) institutets principer för prissättning av prestationer,

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Terttu Huttu-Juntunen

Nr 425

Förordning om ändring av sysselsättningsförordningen

Given i Nådendal den 18 juni 1998

På föredragning av arbetsministern
ändras i sysselsättningsförordningen av den 30 december 1997 (1363/1997) 24 § 2 mom., 27 §, 30 § 1 mom. 4 punkten och 64 §, av dem 27 § sådan den lyder i förordning 31/1998, samt

fogas till 20 § ett nytt 4 mom., varvid det nuvarande 4 mom. blir 5 mom. och till 30 § nya 2 och 3 mom., varvid det nuvarande 2 mom. blir 4 mom., som följer:

20 §

Projektstödet belopp och varaktighet

Med avvikelse från vad som bestäms i 3 mom. räknas som statligt finansieringsstöd inte understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel. Vid uträkning av det i 1 mom. bestämda maximibeloppet för projektstöd beaktas inte understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel. Det sammanlagda beloppet av de understöd som beviljats för ett projekt som är föremål för projektstöd får emellertid inte överstiga de totalkostnader för projektet som godkänts av den beviljande myndigheten.

24 §

Upphörande med utbetalning och återkrav av projektstöd

Om projektstödet tillsammans med sådan övrig statlig finansiering som avses i 20 § 3 mom. överstiger maximibeloppet enligt 20 § 1 mom. eller tillsammans med sådant under-

stöd från Penningautomatföreningen som avses i 20 § 4 mom. eller understöd som betalas av tipsmedel överstiger de totalkostnader för projektet som godkänts av den beviljande myndigheten, återkrävs av det projektstöd som har betalats till mottagaren av finansieringen den del som överstiger det tillåtna maximibeloppet eller de totala kostnaderna.

27 §

Skyldighet att ställa säkerhet

Andra mottagare av förskott på projektstöd än kommuner, samkommuner och församlingar är skyldiga att ställa tillräcklig säkerhet som godkänns av den som betalar ut stödet för den händelse att det bestäms att förskottet på projektstödet skall återkrävas.

30 §

Förutsättningar för beviljande av stöd

Sysselsättningsstöd kan inte beviljas, om

4) arbetsplatsen som stödet avser bedöms bli besatt även utan stöd,

Med avvikelse från vad som bestäms i 1 mom. 4 punkten kan sysselsättningsstöd beviljas företag som anställer en långtidsarbetslös som sådan i lagen om försök med alterneringsledighet (1663/1995) avsedd arbetstagare som anställs under alterneringsledighet.

Med avvikelse från vad som bestäms i 1 mom. 5 punkten kan sammansatt stöd beviljas även om arbetsgivaren får understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel för anställande av en person som skall sysselsättas eller för främjande av sysselsättningen. Det sammansatta stödet får inte tillsammans med utbildningsersättning för läroavtalsutbildning, understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel överstiga de kostnader som anställandet av personen orsakar arbetsgivaren. Som sådana kostnader betraktas lön som har betalats till en person samt arbetsgivarens pensions- och socialskyddsavgift.

— — — — —
64 §

Upphörande med utbetalning och återkrav av sysselsättningsstöd

Om mottagaren av sysselsättningsstöd inte längre uppfyller kraven enligt denna förordning eller de villkor som vid beviljande stö-

Nådendal den 18 juni 1998

det har uppställts för erhållande av stödet, kan det förordnas att utbetalningen av stödet skall upphöra. Om stödet har använts i strid med denna förordning eller villkoren i beslutet om beviljandet, skall det stöd som har utbetalts utan grund återbetalas till staten. Om det sammansatta stödet, i vilket sysselsättningsstöd ingår, tillsammans med i 30 § 3 mom. avsedd utbildningsersättning eller där avsett understöd från Penningautomatföreningen eller understöd som betalas av tipsmedel överstiger lönekostnaderna, återkrävs den del som överstiger det tillåtna beloppet i första hand av det sysselsättningsstöd som betalats till mottagaren av stödet.

På det belopp som skall återbetalas skall från utbetalningsdagen betalas en årlig ränta enligt den räntefot som avses i 3 § 2 mom. räntelagen ökad med tre procentenheter. Om det belopp som skall återbetalas inte betalas senast på den i beslutet om återkrav utsatta återbetalningsdagen, skall på det försenade beloppet betalas en årlig dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen räknat från återbetalningsdagen.

Beslut om att utbetalningen av stödet skall upphöra fattas av den myndighet som har beviljat stödet. Beslut om återkrav fattas av TE-centralen, som även sköter de nödvändiga återkravsåtgärderna.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Arbetsminister *Liisa Jaakonsaari*

Nr 426

Förordning**om ändring av 4 § förordningen om kommunala ombyggnadsunderstöd i sysselsättningsfrämjande syfte**

Given i Nådendal den 18 juni 1998

På föredragning av arbetsministern
ändras i förordningen den 7 februari 1997 om kommunala ombyggnadsunderstöd i sysselsättningsfrämjande syfte (111/1997) 4 § 2 och 3 mom. som följer:

4 §

Särskilda förutsättningar för beviljande av understöd

I de fall då ombyggnadsarbetet helt eller delvis utförs som entreprenad skall mottagaren av kommunalt ombyggnadsunderstöd i sysselsättningsfrämjande syfte, innan entreprenadavtalet ingås, försäkra sig om att entreprenören och eventuella underentreprenörer har betalt sina skatter och lagstadgade arbetsgivaravgifter (*arbetsgivarkostnader*). Därvid anses även en sådan till betalning förfallen avgift vara betald med vars mottagare entreprenören på ett för bägge parter

bindande sätt har avtalat om betalningsarrangemang, så länge som parterna iakttar betalningsöverenskommelsen. Understödstagaren skall även medan ombyggnadsarbetet pågår övervaka att entreprenören och eventuella underentreprenörer betalar sina arbetsgivaravgifter.

I fråga om hur påbörjandet av ett ombyggnadsarbetet inverkar på beviljandet av kommunalt ombyggnadsunderstöd i sysselsättningsfrämjande syfte gäller vad som i 13 § sysselsättningsförordningen (1363/1997) föreskrivs beträffande investeringsunderstöd.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Nådendal den 18 juni 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Arbetsminister *Liisa Jaakonsaari*

Nr 427

Statsrådets beslut**om utbetalning av stöd per djur för renkötselåret 1998/1999**

Utfärdat i Helsingfors den 17 juni 1998

Statsrådet har vid föredragning från jord- och skogsbruksministeriet med stöd av 3 § 1 mom. lagen den 30 december 1994 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994), sådant det lyder i lag 1343/1996, beslutat:

1 §

Stöd till renägare

I nordligt stöd som avses i 6 § lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994) kan i statsrådets beslut om nordligt stöd för 1998 till idkare av jordbruk och trädgårdsodling (1145/1997) avsedda regionerna C3 och C4 för renkötselåret 1998/1999 till renägare som är stadigvarande bosatta i Finland med medel som i statsbudgeten för 1998 anvisats det nationella stödet för jordbruket och trädgårdsodlingen betalas ett stöd för enskilda hushåll om högst 100 mark per sådan livren som avses i 5 § renkötsellagen (848/1990).

Renskötselåret börjar den 1 juni och slutar den 31 maj följande år.

Till ett hushåll anses höra äkta makar samt personer som under förhållanden av äktenskapsliknande natur utan att ingå äktenskap fortgående lever i gemensamt hushåll och som tidigare har varit gifta med varandra eller som har eller har haft ett gemensamt barn. Till hushållet hör vidare ovan nämnda makars gemensamma barn eller adoptivbarn som bor i samma hushåll och som inte har fyllt 18 år före ingången av det kalenderår för vilket stödet söks. Som hushåll betraktas också ett oskiftat dödsbo.

En förutsättning för att stöd skall erhållas är att de personer som hör till hushållet eller

de personer som äger de renar för vilka stödet söks inte har fyllt 65 år före ingången av det kalenderår för vilket stödet söks. En förutsättning för erhållande av stöd är vidare att personerna vid renkötselårets utgång enligt renlängderna äger sammanlagt minst 35 livrenar. Jord- och skogsbruksministeriet meddelar årligen närmare föreskrifter om hur de djur som är berättigade till stöd skall bestämmas och om det slutliga beloppet av stöd per djur.

2 §

Ansökan om och utbetalning av stöd

De stöd som avses i detta beslut söks senast den 30 september 1998 hos landsbygdsavdelningen vid arbetskrafts- och näringscentralen, som också beslutar om beviljandet av stöd.

3 §

Sänkning av stöd

Det stöd som avses i detta beslut kan sänkas,

1) om sökanden har lämnat oriktiga eller bristfälliga uppgifter i ansökan,

2) om någon i avsikt att få ersättning har givit en omständighet eller åtgärd en sådan

form som inte motsvarar sakens egentliga natur eller syfte,

3) om ansökan om stöd har anlänt till myndigheten efter utsatt tid.

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar närmare föreskrifter om sänkning av stöd.

4 §

Närmare föreskrifter

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar

Helsingfors den 17 juni 1998

vid behov närmare föreskrifter om förfarandet vid övervakning av det stöd som avses i detta beslut samt om det övriga verkställandet av detta beslut.

5 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 25 juni 1998.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Lantbruksråd Heimo Hanhilahti

Nr 428

Statsrådets beslut

om ändring av bilagan till statsrådets beslut om förbud och begränsningar som gäller vissa kemikalier som orsakar hälsoskada och produkter som innehåller dessa kemikalier

Utfärdat i Helsingfors den 17 juni 1998

Statsrådet har vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet *fogat* en ny 6 a-punkt till bilagan till sitt beslut av den 27 maj 1992 om förbud och begränsningar som gäller vissa kemikalier som orsakar hälsoskada och produkter som innehåller dessa kemikalier (489/1992) som följer:

Detta beslut träder i kraft den 1 juli 1998. bilagan till detta beslut får inte släppas ut på
Kemikalier som inte uppfyller kraven i 6 a i marknaden efter den 1 januari 1999.

Helsingfors den 17 juni 1998

Minister *Terttu Huttu-Juntunen*

Konsultativ tjänsteman Raimo Salonen

Ämne eller ämnesgrupp

6 a. Med avvikelse från 6 punkten ovan, ämnen och preparat som vid inandning (aspiration) kan orsaka skador på lungorna och som märks med fras R 65 så som det bestäms i social- och hälsovårdsministeriets beslut om grunderna för klassificering samt märkning av kemikalier.

Förbud eller begränsning

Får inte innehålla ett färgämne, såvida det inte är nödvändigt av skatteskäl, eller ett lukttämne, då avsikten är att ämnet eller preparatet skall användas som bränsle i olje- eller prydnadslampor och det saluförs i förpackningar om 15 liter eller mindre. På förpackningen till ett sådant ämne eller preparat skall utöver annan märkning finnas följande märkning som skall vara läslig och outplånlig: "Pidettävä tällä nesteellä täytetyt lamput lasten ulottumattomissa. — Förvara lampor fyllda med denna vätska utom räckhåll för barn."

Nr 429

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut
om villkor för nationellt stöd till potatisodlare**

Utfärdat i Helsingfors den 17 juni 1998

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 § statsrådets beslut om nationellt stöd för potatisproduktion (531/1997), efter att ha förhandlat därom med jordbruksproducentorganisationen, beslutat:

1 §

Villkor för utsädespotatis som skall användas i produktionen

Ett villkor för erhållande av stöd är att certifikatutsäde som avses i jord- och skogsbruksministeriets beslut om marknadsföring av sättpotatis (24/1994) eller utsäde som har uppförökats därav högst en gång på den egna lägenheten används vid potatissättningen.

2 §

Högre stöd som grundar sig på skriftligt avtal

För marknadsföring av potatis som produceras på basis av ettskriftligt odlingskontrakt betalas ett stöd som är 700 mark högre

Helsingfors den 17 juni 1998

än för potatis som odlas och marknadsförs utan avtal.

Till högre stöd berättigar ett avtal som har ingåtts på villkor att

— skörden från hela odlingsarealen levereras till den andra parten, eller

— åtminstone en mängd som beräknas utgående från en hektarskörd om 20 000 kg levereras till den andra parten. I det senare fallet betalas förhöjt stöd dock endast för den areal som beräknat enligt nämnda skördenivå behövs för produktion av den överenskomna mängden.

3 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 25 juni 1998.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Lantbruksöverinspektör *Pertti Kokkonen*